

# EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **09046 1K012 000 2040**

des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG  
Maischeider Straße 19  
D - 56584 Thalhausen**

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

<b>Bezeichnung</b>	Jacke Staplerfahrer Herren TEMPEX® COLD STORE PLUS CLASSIC
<b>Gewebe</b>	Steppverbund 630 g/qm
<b>HB Art.-Nr.</b>	09046 1K012 000 2040

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Norm

EN 342:2004 0,553 (B) X 2 X

entspricht.

Die notifizierte Stelle

**Hohenstein  
Schlosssteige 1  
74357 Bönningheim**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

**16.1.12.0306 | 01.07.2016**

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 01.07.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

ppa. Joachim Lorschach  
Produktionsleitung

# EU declaration of conformity



For Art. No. **09046 1K012 000 2040**

by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Str. 19**  
**D - 56584 Thalhausen**

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

<b>Name</b>	Men's forklift driver jacket TEMPEX® COLD STORE PLUS CLASSIC
<b>Fabric</b>	Steppverbund 630 g/qm
<b>HB Art. No.</b>	09046 1K012 000 2040

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised

EN 342:2004 0,553 (B) X 2 X

standard.

The notified body

**Hohenstein**  
**Schlosssteige 1**  
**74357 Bönningheim**

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the number:

**16.1.12.0306 | 01.07.2016**

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 01.07.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach  
Head of Production

# Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **09046 1K012 000 2040**

du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG  
Maischeider Str. 19  
D - 56584 Thalhausen**

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

<b>Désignation</b>	Veste pour cariste pour homme TEMPEX® COLD STORE PLUS CLASSIC
<b>Tissu</b>	Steppverbund 630 g/qm
<b>N° d'art. HB</b>	09046 1K012 000 2040

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN 342:2004 0,553 (B) X 2 X

harmonisée.

L'organisme notifié

**Hohenstein  
Schlosssteige 1  
74357 Bönningheim**

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

**16.1.12.0306 | 01.07.2016**

Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 01.07.2016

Joachim Lorsbach  
Directeur de production

# EU-conformiteitsverklaring



Voor art.nr. **09046 1K012 000 2040**

van fabrikant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG  
Maischeider Str. 19  
D - 56584 Thalhausen**

verklaart de fabrikant als enig verantwoordelijke, dat het in onderstaande beschreven artikel

<b>Aanduiding</b>	Jas heftruckchauffeur heren TEMPEX® COLD STORE PLUS CLASSIC
<b>Stof</b>	Steppverbund 630 g/qm
<b>HB-art.nr</b>	09046 1K012 000 2040

aan de relevante harmonisatiewetgeving van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm

EN 342:2004 0,553 (B) X 2 X

voldoet.

De aangemelde instantie

**Hohenstein  
Schlosssteige 1  
74357 Bönningheim**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) en het EU-typeonderzoek met nummer afgegeven:

**16.1.12.0306 | 01.07.2016**

Ondertekend voor en namens: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 01.07.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach  
Productieleiding

# EU megfelelőségi nyilatkozat



A cikkszám **09046 1K012 000 2040**

a gyártó részéről **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG  
Maischeider Str. 19  
D - 56584 Thalhausen**

a gyártó saját hatáskörben akként nyilatkozik, hogy az alábbiakban leírt termék

<b>Megnevezés</b>	Kabát targoncavezető férfi TEMPEX® COLD STORE PLUS CLASSIC
<b>Szövet</b>	Steppverbund 630 g/qm
<b>HB cikkszám</b>	09046 1K012 000 2040

a 2016/425 (EU) rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak, valamint az alábbi harmonizált szabványnak

EN 342:2004 0,553 (B) X 2 X

megfelel.

A vizsgálószervezet

**Hohenstein  
Schlosssteige 1  
74357 Bönningheim**

elvégezte az EU gyártási minta ellenőrzést (B modul), és kiállította a(z) számú EU gyártási minta ellenőrzési tanúsítványt:

**16.1.12.0306 | 01.07.2016**

Aláírta: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 01.07.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach  
Termelésvezetés

# Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **09046 1K012 000 2040**

proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG  
Maischeider Str. 19  
D - 56584 Thalhausen**

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

<b>Oznaka</b>	Jakna, voznik viličarja, moški TEMPEX® COLD STORE PLUS CLASSIC
<b>Tkanina</b>	Steppverbund 630 g/qm
<b>Izd. HB št.</b>	09046 1K012 000 2040

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN 342:2004 0,553 (B) X 2 X

Priglašeni organ

**Hohenstein  
Schlosssteige 1  
74357 Bönningheim**

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

**16.1.12.0306 | 01.07.2016**

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 01.07.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach  
Vodstvo proizvodnje

# EU prohlášení o shodě



Pro kat. č. **09046 1K012 000 2040**

výrobce: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG  
Maischeider Str. 19  
D - 56584 Thalhausen**

výrobce prohlašuje na vlastní odpovědnost, že dále popsaný výrobek

<b>Označení</b>	Bunda pro řidiče vysokozdv. vozíku pánská TEMPEX® COLD STORE PLUS CLASSIC
<b>Tkanina</b>	Steppverbund 630 g/qm
<b>Kat. č. HB</b>	09046 1K012 000 2040

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům v nařízení (EU) 2016/425, a také harmonizované

EN 342:2004 0,553 (B) X 2 X

normě.

Oznámený subjekt

**Hohenstein  
Schlosssteige 1  
74357 Bönningheim**

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal EU přezkoušení typu s číslem:

**16.1.12.0306 | 01.07.2016**

Podepsáno za a jménem: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 01.07.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar initials, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach  
Řízení výroby

# Deklaracja zgodności UE



Dla Nr kat. **09046 1K012 000 2040**

producenta **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG  
Maischeider Str. 19  
D - 56584 Thalhausen**

producent na własną odpowiedzialność oświadcza, że następujący artykuł

<b>Oznaczenie</b>	Kurtka Operator wózka męska TEMPEX® COLD STORE PLUS CLASSIC
<b>Tkanina</b>	Steppverbund 630 g/qm
<b>Nr kat. HB</b>	09046 1K012 000 2040

jest zgodny w obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami prawnymi rozporządzenia (EU) 2016/425, a także ze zharmonizowaną

EN 342:2004 0,553 (B) X 2 X

normą.

Placówka notyfikacyjna

**Hohenstein  
Schlosssteige 1  
74357 Bönningheim**

przeprowadziła badanie wzoru konstrukcyjnego UE (moduł B) i wystawiła dokument z badania wzoru konstrukcyjnego UE o numerze:

**16.1.12.0306 | 01.07.2016**

Podpisano za i w imieniu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 01.07.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach  
Kierownictwo produktu